

K.L

TARTU MAALIKOOTS
KOGUSTE KASV
SISSE TULNUD

27 -06- 2001

17lk. 16840

.....

S

AS Sangaste Linnas

Majandusaasta aruanne 2000

TARTU MAAMAJANDUS
REGISTRI KOD
SISSE TULNUD

27-06-2001

.....

AS SANGASTE LINNAS

2000 MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus 01.jaanuar 2000 ja lõpp 31.detsember 2000

Ärinimi:	AS Sangaste Linnas
Äriregistri kood:	10273466
Aadress:	67002 Keeni, Sangaste vald
Telefon:	(07) 488 923
Fax:	(07) 487 427
Põhitegevusala:	Põllumajandussaaduste tootmine
Tegevjuht:	Pille Pokk
Audiitor:	KPMG Estonia

27-06-2001

SISUKORD

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	lk	2
Sisukord	lk	3
Tegevusaruanne	lk	4
Juhatuse deklaratsioon	lk	5
Raamatupidamise aastaaruanne	lk	6
<i>Bilanss</i>	lk	6-7
<i>Kasumiaruanne</i>	lk	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	lk	9
Lisa 1. Arvestuspõhimõtete selgitused	lk	9-10
Lisa 2. Rahavoogude aruanne	lk	11
Lisa 3. Maksud	lk	11
Lisa 4. Aktsiad ja väärtpaberid	lk	12
Lisa 5. Põhivara	lk	12
Lisa 6. Pikaajalised kohustused	lk	12
Lisa 7. Kasutusrent	lk	13
Lisa 8. Omakapital aktsiaseltsis	lk	13
Lisa 9. Realiseerimise netokäive	lk	14
Lisa 10. Tingimuslikud kohustused	lk	14
Audiitori järeldusotsus	lk	15
Kasumi jaotamise ettepanek	lk	16

27-06-2001

TEGEVUSARUANNE

AS Sangaste Linnas alustas tegevust 1992.aastal. Aktsiaseltsi tegevusalaks on erinevate viljahelveste tootmine ja turustamine. Ettevõtte toodab viit erinevat liiki helbeid: kiirkaerahelbed, täisterahelbed, neljaviljahelbed, tatrahelbed ja riisihelbed.

2000.aastat võib ettevõtte lugeda edukaks majandusaastaks. Vaatamata kallinenud toorainele, mida olime sunnitud importima Soomest, suurenes ettevõttel nii käive kui kasum. 2000.aastaks prognoosis ettevõtte käibe kasvuks 25%. Võrreldes eelmise, 1999.majandusaastaga, kasvas realiseerimise netokäive 28% võrra. Ekspordi osakaal käibest moodustas 2000.aastal 52%. Võrreldes eelmise majandusaastaga on eksport kasvanud 48%. Peamiseks välituruks, kuhu toodangut eksporditi, oli Läti. Sealsel turul oleme saavutanud juba rahuldava positsiooni, kuid järjepidev töö turuosa suurendamise osas käib. Kuna "Heleni" kaubamärgiga toodete turustamine ja turuosa suurendamine Läti turul on väga kulukas, siis oleme leidnud kaks tugevat koostööpartnerit, kes müüvad meie helbeid oma kaubamärgi all. Selle tulemusel oleme suutnud ekspordi osakaalu pidevalt suurendada.

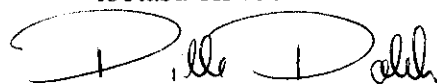
Lisaks ekspordi kasvule on kasvanud ka siseturu läbimüügid. Kõige rohkem kasvas 2000.aastal täisterahelveste müük siseturul, s.o. 8%. Neljaviljahelveste müügi kasv oli 2% ning kiirkaerahelveste müük kahanes 4% võrra. Kui vaadelda toodete lõikes müügi osakaalusid kogu käibest, siis 46% andsid täisterakaerahelbed, 32% kiirkaerahelbed ja 29% neljaviljahelbed. Ettevõtte kiiret kasvu näitab ka see, et kuulume Äripäeva poolt korraldatud kiiresti arenevate ettevõtete Gaselli TOPi.

AS Sangaste Linnas pikaajaliseks strateegiliseks eesmärgiks on olemasoleva tootmisvõimsuse maksimaalne ärakasutamine. Kuna nii sise- kui välisurgudel on olnud märgatav müügi kasv, siis ühe vahetuse maksimaalse tootmisvõimsuse ärakasutamiseni peaksime jõudma järgmise majandusaasta esimeses pooles.

Pikaajalise strateegilise eesmärgini jõudmisel aitab kaasa järjepidev "Heleni" tootesarja laiendamine. Detsembris tõi AS Sangaste Linnas turule kaks uut toodet - "Heleni" tatrahelbed ja "Heleni" riisihelbed, mis pälvisid juba turule sisenemise faasis tarbijate poolt positiivse vastuvõtu. Sellele annab kinnitust ka Kaalujälgijate poolt korraldatud konkursil "Süües terveks" saadud esikoht - kaalujälgijate žürii poolt tunnistati "Heleni" tatrahelbed kõige tervislikumaks ja maitsevamaks Eesti tooteks.

Tulenevalt ettevõtte arengust, tootmisvõimsuse paremast ärakasutamisest kui ka 2002. aastal kehtima hakkavast toiduseadusest on ettevõttel plaanis 2001.aastal ca 2,5 miljoni krooni suurune investeering. Investeering tagab süsteemse vilja vastuvõtu, sorteerimise ning toormaterjali kvaliteetse säilitamise.

AS Sangaste Linnas 2000. aasta realiseerimise netokäive oli 8 345 783 krooni ja kasum majandustegevusest 1 160 696 krooni. Aasta keskmine töötajate arv oli 9 inimest. Töötasudeks kulus sotsiaalmaksuga 663 531 krooni. Tegevjuhi aastane töötasu oli 133 351 krooni. Nõukogu tööd ei tasustatud.



Pille Pokk

Juhataja

27 -06- 2001

JUHATUSE DEKLARATSIOON

AS Sangaste Linnas juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaruande, mis õigesti ja õiglaselt kajastab aktsiaseltsi vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2000 ja aruande koostamispäeva 27.03.2001 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil aktsiaseltsi seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaruande koostamispäeva seisuga.

Juhatuse hinnangul on AS Sangaste Linnas jätkuvalt tegutsev majandusüksus.



Pille Pokk
Juhataja

27-06-2001

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

BILANSS

VARAD		30.12.00	31.12.99
Käibevara			
Raha ja pangakontod	(lisa 2)	744 667	655 322
Ostjatelt laekumata arved		1 829 987	1 152 340
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	(lisa 1)	-20 000	-38 039
Nõuded ostjate vastu kokku		1 809 987	1 114 301
Intressid		4 877	4 142
Viitlaekumised kokku		4 877	4 142
Maksude ettemaksed	(lisa 3)	238 280	97 436
Tulevaste perioodide kulu		2 573	2 071
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku		240 853	99 507
Tooraine ja materjal		729 889	609 800
Valmistoodang		481 095	367 857
Varud kokku		1 210 984	977 657
Käibevara kokku		4 011 368	2 850 929
Põhivara			
Aktsiad ja muud väärtpaberid	(lisa 4)	0	74 520
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku		0	74 520
Maa ja ehitised		5 532 281	5 532 281
Masinad ja seadmed		6 710 691	6 716 585
Muu inventar		98 386	98 301
Paigaldamata seadmed		677 266	6 87 266
Akumuleeritud põhivara kulum		-5 848 037	-4 740 410
Materiaalne põhivara kokku	(lisa 5)	7 170 587	8 294 023
Põhivara kokku		7 170 587	8 368 543
VARA KOKKU		11 181 955	11 219 472

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 4.4.01

Signature/allkiri..... Ktarp

KPMG, Tallinn

27 -06- 2001

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

KOHUSTUSED	31.12.00	31.12.99
Hankijatele tasumata arved	201 202	420 724
Võlad hankijatele kokku	201 202	420 724
Maksuvõlad	(lisa 3) 49 489	41 233
Võlad töövõtjatele	71 127	54 020
Dividendivõlad	1 630	1 630
Muud viitvõlad	21 362	18 374
Viitvõlad kokku	94 119	74 024
Lühiajalised kohustused kokku	344 810	535 981
Muud laenud	(lisa 6) 0	990 962
Pikaajalised võlakohustused kokku	0	990 962
Kohustused kokku	344 810	1 526 943
Omakapital	(lisa 8)	
Aktiivkapital	500 000	500 000
Aažio	595 852	595 852
Kohustuslik reservkapital	50 000	50 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	8 546 677	7 664 006
Aruandeaasta kasum	1 160 696	882 671
Oma aktsiad	-16 080	0
Omakapital kokku	10 837 145	9 692 529
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	11 181 955	11 219 472

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 4.4.01

Signature/allkiri..... KPMG, Tallinn

27 -06- 2001

KASUMIARUANNE

	2000	1999
Äritulud		
Realiseerimise netokäive	(lisa 9) 8 345 783	6 538 322
Varude jääkide muutus	113 238	-250 871
Muud äritulud	28 180	6 499
Äritulud kokku	8 487 201	6 293 950
Ärikulud		
Kaubad, toore, materjal ja teenused	4 464 282	2 732 856
Mitmesugused tegevuskulud	1 167 323	799 075
Tööjõukulud	663 531	592 564
a) palgakulu	502 384	445 096
b) sotsiaalmaksud	161 147	147 468
Põhivarade kulum	1 125 166	1 106 797
Muud ärikulud	41 844	43 525
Ärikulud kokku	7 462 146	5 274 817
Ärikasum	1 025 055	1 019 133
Finantstulud		
Finantstulud pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt (lisa 4)	185 545	0
Kasum valuutakursi muutustest	129	7 364
Muud intressi- ja finantstulud	4 916	4 426
Finantstulud kokku	190 590	11 790
Finantskulud		
Intressikulud (lisa 6)	54 949	148 252
Finantskulud kokku	54 949	148 252
Kasum majandustegevusest	1 160 696	882 671
ARUANDEAASTA KASUM	1 160 696	882 671

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 4. 4. 01

Signature/allkiri..... Korp

KPMG Tallinn

27-06-2001

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1. Arvestuspõhimõtete selgitused

AS Sangaste Linnas 2000.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusest ja heast raamatupidamistavast.

Välisvaluutapõhised tehingud ja nõuded

Tehingud välisvaluutas kajastatakse raamatupidamises Eesti kroonides, ümberhinnatult operatsioonipäeval kehtiva Eesti Panga valuutakursi järgi. Aastaaruandes on monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtiva Eesti Panga valuutakursi järgi. Kursimuutused kajastatakse kasumiaruandes finantstulu või finantskuluna.

Nõuded ostjatele

Nõudeid ostjatele hinnatakse lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Kulusse kandmise aluseks on meeldetuletuskirjadele mitte vastamine ja ostjatele väljakuulutatud pankrot. Lootusetutena on kantud kulusse nõuded ostjate pankroti tõttu või mille sissenõudmiseks tehtavad kulutused kujuneksid nõude summast suuremaks. Ebatõenäoliselt laekuvaid arveid on kantud kulusse summas 20 000 krooni ning lootusetuid võlgasid summas 18 039 krooni.

Tulevaste perioodide kulude arvestus

Tulevaste perioodide kulude hulka kuuluvad ettemakstud kindlustusmaksed järgmise majandusaasta eest.

Varud

Tooraine ja materjalid on bilansis kajastatud soetusmaksumuses ning nende hindamisel kasutatakse FIFO meetodit. Valmistoodang on arvele võetud tootmisomahinnas.

Põhivara

Põhivaradeks on varad, mille kasulik tööiga on pikem, kui üks aasta ja mille soetusmaksumus ületab 3000 krooni. Põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses ja amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes nende kasulikust tööeest järgmiselt:

Ehitused, hooned	5% aastas
Masinad ja seadmed	12% aastas
Muu inventar, sisseseade	20% aastas
Paigaldamata seadmed	2% aastas

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....
Signature/allkiri.....
KPMG Tallinn

27-06-2001

Maa on arvele võetud soetusmaksumuses. Maa maksumust ei amortiseerita.
Materiaalse põhivara mahakandmise aluseks on selle kasutuskõlbmatuks muutumine majandustegevuses.
Põhivarade jooksvad remondikulud on kajastatud perioodikuludena.
Põhivara müügist saadud tulu või kulu kajastatakse kasumiaruandes vastavalt muudes ärituludes või ärikuludes.

Kohustused

Pikaajalistena kajastatakse bilansis kohustusi, mille maksetähtaeg arvestatuna bilansi kuupäevast on pikem kui üks aasta. Ülejäänud kohustusi kajastatakse lühiajalistena.
Materiaalselt fikseeritavaid teadaolevaid ja potentsiaalseid kohustusi, kulusid ja kahjumit, sealhulgas järgmisse majandusaastasse üleminev puhkusereservi jääk, võetakse bilansis arvele ja kajastatakse kuludes.

Tulud ja kulud

Aktsiaseltsi tulude ja kulude arvestus toimub tekkepõhiselt, st. majandustehingute toimumise perioodil sõltumata sellest, kas raha on laekunud või tasutud.
Peetakse kinni tulude ja kulude vastavuse printsiibist – aruandeperioodi jooksul toodete ja teenuste müügi tuludest arvatakse maha samade toodete ja teenuste valmistamise, soetamise ja realiseerimise kulud. Väljaminekuid, mida ei saa vastavusse viia tuludega, reguleeritakse aruande koostamisel nii, et antud perioodi jooksul tekkinud väljaminekud kajastatakse kuludena. Väljaminekud võetakse arvele nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses.

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/kuupäev..... H. H. 01
Signature/allkiri..... Ktorp
KPMG Tallinn

SECRET

Lisa 3. Maksud

Maksuvõlana on bilnsikuupäeva seisuga üleandmata üksikisiku tulumaks 19 373 krooni ja sotsiaalmaks töötasudelt 30 116 krooni.

Date/kuupäev..... 4.4.01
Signature/allkiri..... [Signature]

27-06-2001

Lisa 4. Aktsiad ja väärtpaberid

AS Sangaste Linnas on majandusaastal ära müünud 6 840 Eesti Ühispanga aktsiat, mille soetusmaksumus oli 74 520 krooni. Müügi tulemusena on saadud kasumit 185 545 krooni, mis on kajastatud muudes finantstuludes.

Lisa 5. Põhivara

Põhivara on kajastatud soetusmaksumuses. Eraldi kontol on akumulieeritud kulum.

Põhivara rühm	Maa	Ehitised ja hooned	Masinad ja seadmed	Muu inventar	Paigaldamata seadmed	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.99	8 978	5 523 303	6 716 585	98 301	687 266	13 034 433
Kulum 31.12.99	0	1 265 387	3 377 830	41 013	56 180	4 740 410
Jääkmaksumus 31.12.99	8 978	4 257 916	3 338 755	57 288	631 086	8 294 023
Soetatud põhivara	0	0	3 297	9 181	0	12 478
Muu sissetulek	0	0	0	5 358	0	5 358
Müüdud põhivara	0	0	3 833	0	10 000	13 833
Maha kantud	0	0	0	14 454	0	14 454
Muu väljaminek	0	0	5 358	0	0	5 358
Soetusmaksumus 31.12.00	8 978	5 523 303	6 710 691	98 386	677 266	13 018 624
Kulum 31.12.00	0	1 541 551	4 185 418	52 144	68 924	5 848 037
Jääkmaksumus 31.12.00	8 978	3 981 752	2 525 273	46 242	608 342	7 170 587

Kasutuskõlbmatuks muutunud põhivarasid on maha kantud soetusmaksumusega 14 454 krooni.
Muu sissetuleku ja väljaminekuna on kajastatud põhivara gruppide vahelisi liikumisi.

Lisa 6. Pikaajalised kohustused

AS Sangaste Linnas on majandusaastal lõplikult tasunud pikaajalise laenu Faig Trading OY-le summas 990 962 krooni. Laenu intresse on tasutud majandusaastal 54 949 krooni. Bilansikuupäeva seisuga pikaajalised kohustused puuduvad.

Initialed for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 4.10.01

Signature: [Signature]

27-06-2001

Lisa 7. Kasutusrent

AS Sangaste Linnas rendib alates 1998.aastast Laihian Mallas OY-lt kahte pakkeliini. Aruandeperioodil on tasutud rendimaksetena 157 934 krooni. Kasutusrendilepingu tähtaeg on 15.08.2006.

AS Sangaste Linnas ja AS Hansa Liising Eesti vahel on majandusaastal sõlmitud aastane kasutusrendileping sõiduauto VOLVO S40 kasutamiseks. 2000.aastal on tasutud kasutusrendi makseid 193 436 krooni.

Lisa 8. Omakapital aktsiaseltsis

AS Sangaste Linnas asutamisejärgne aktsiakapital on 50 000 krooni. 1997.aastal läbi viidud fondiemissiooni tulemusena on aktsiakapitaliks 500 000 krooni. Aktsiakapital jaguneb 5 000 aktsiaks. Aktsia nimiväärtus on 100 krooni. Aruandeaastal on tagasi ostetud 134 aktsiat summas 16 080 krooni. 2000.aastal ei ole makstud dividende.

Omakapitali muutuste aruanne:

	2000	1999
Aktsiakapital		
Aktsiakapital aasta alguses	500 000	500 000
Aktsiakapital aasta lõpus	500 000	500 000
Aažio		
Aažio aasta alguses	595 852	595 852
Aažio aasta lõpus	595 852	595 852
Kohustuslik reservkapital		
Kohustuslik reservkapital aasta alguses	50 000	50 000
Kohustuslik reservkapital aasta lõpus	50 000	50 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		
Aasta alguses	8 546 677	7 664 006
Aruandeaasta kasum	1 160 696	882 671
Aasta lõpus	9 707 373	8 546 677
Oma aktsiad		
Tagasi ostmine	-16 080	0
Oma aktsiad aasta lõpus	-16 080	0
Omakapital kokku	10 837 145	9 692 529

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 4.4.01

Signature/allkiri..... KPMG

KPMG, Tallinn

27-05-2001

Lisa 9. Realiseerimise netokäive tegevusalade ja turgude lõikes (tuh.kroonides)

	Põhiline tegevusvaldkond	Muud ärivaldkonnad	Kokku
Realiseerimise netokäive	8 340	6	8 346
selest: siseturg	4 012	6	4 018
välisurg	4 328	0	4 328

AS Sangaste Linnas põhitoodanguks on kaerahelbed, täisterahelbed, neljaviljahelbed, tartrahelbed ja riisihelbed.

Eksportid moodustab omatoodangu müük Läti Vabariiki 97% ja Valgevene 3%.

Lisa 10. Tingimuslikud kohustused

1. jaanuaril 2000.aastal jõustunud tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse füüsilistele isikutele ning mitteresidentidele makstavad dividendid tulumaksuga, lähtudes maksumäärast 26/74.

AS Sangaste Linnas majandusaasta järgse omanike ringi puhul tuleks tulumaksu maksta kõikidelt omanikele jaotatavatelt dividendidelt.

Kui aktsiaselts jaotaks kogu vaba omakapitali 9 707 373 krooni, kaasneks sellega aktsionäridele dividendi väljamakse kuule järgneval kuul 3 393 791 krooni suurune tulumaksukohustus. Aktsionäridele makstava osa suurus oleks 6 313 582 krooni.

Initialled for identification purposes only
Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... H. H. 01

Signature/allkiri..... Karp

KPMG, Tallinn



KPMG Estonia

Ahtri 10A
10151 Tallinn
Estonia
Telephone +372 6 268 700
Fax +372 6 268 777

27-03-2001

27-03-2001

Riia 4
51004 Tartu
Estonia
Telephone +372 7 301 330
Fax +372 7 301 333

AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS AS SANGASTE LINNAS AKTSIONÄRIDELE

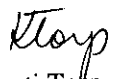
Oleme kontrollinud juuresolevat AS Sangaste Linnas raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2000, perioodi 1.01.-31.12.2000 kasumiaruannet ning aastaaruande lisasid. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega õigesti ja õiglaselt AS Sangaste Linnas finantsseisundit seisuga 31.12.2000 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust.

Tartus, 4.aprillil 2001

KPMG Estonia


Kersti Torp
Vannutatud audiitor



27 -06- 2001

AS Sangaste Linnas Juhatus

Ettepanek 2000 majandusaasta kasumi jaotamise kohta

AS Sangaste Linnas Juhatus teeb ettepaneku 2000.aasta kasum jätta jaotamata ning suurendada eelnevate aastate jaotamata kasumit.



27-05-2001

08.05.2001.a. aktsionäride korralisel üldkoosolekul üle 10% aktsiatega määratud hääli omavate aktsionäride nimekiri.

1) TAPANI JUSSI KOSKI

Isikukood: 220535-473H

Aadress: 66400 Laihia FINLAND

Aksia liik: A

Häälte arv: 1700

Nimiväärtus: 100 krooni

2) KOSKI TEAM OY

Äriregistri kood: 07354004

Aadress: 66400 Laihia FINLAND

Aksia liik: A

Häälte arv: 2240

Nimiväärtus: 100 krooni